



**ENGAGEMENT SOLENNEL DU RESPONSABLE DE SÉCURITÉ AU SENS DU CHAPITRE 8**  
**OFFIZIELLE VERPFLICHTUNG DES VERANTWORTLICHEN DER SICHERHEIT IM SINNE VON KAIPTEL 8**

Je soussigné(e) / Ich Unterzeichnete(r)

NOM / NAME

Prénom / Vorname

Numéro Matricule / Identifikationsnummer

déclare avoir été dûment informé de ma désignation comme responsable de sécurité de l'atelier de services ci-après en matière de tachygraphes  
erkläre hiermit über meine Ernennung zum Verantwortlichen der Sicherheit der nachfolgenden Fahrtschreiberwerkstatt in Kenntnis gesetzt worden bin

Dénomination / raison sociale société commerciale / Bezeichnung der Handelsgesellschaft / Firmenname

Numéro Matricule / Identifikationsnummer

Rue et numéro / Straße und Hausnummer

Code postal et localité / Postleitzahl und Ortschaft

Il s'ensuit que je m'engage à respecter scrupuleusement les devoirs repris au Chapitre 8 (Sécurité des ateliers) de l'annexe 1 du règlement grand-ducal modifié du 16 juin 2011 concernant les modalités et les sanctions relatives à l'installation et à l'utilisation des tachygraphes, et définis par les Exigences 34 à 48 (inclus).

Demzufolge verpflichte ich mich, die mir auferlegten Obliegenheiten zu Kapitel 8 (Sicherheit der Werkstätten) der im Anhang 1 des «règlement grand-ducal modifié du 16 juin 2011 concernant les modalités et les sanctions relatives à l'installation et à l'utilisation des tachygraphes» aufgeführten Anforderungen 34 bis 48 (einschließlich), gewissenhaft einzuhalten.

Je me dois de signaler à l'autorité de contrôle compétente tout manquement constaté du chef du non-respect d'une disposition se rapportant aux exigences 34 à 48 susvisées.

Bei Nichteinhaltung einer Bestimmung betreffend die Anforderungen 34 bis 48, bin ich dazu verpflichtet diese unverzüglich an die zuständige Kontrollbehörde mitzuteilen.

Les experts techniciens ainsi soumis à ma responsabilité ont été informés de ce qui précède. Ils en donnent confirmation par l'apposition de leur signature ci-dessous.

Die somit meiner Verantwortung unterlegenen Fachkräfte wurden über Vorheriges informiert. Dies bestätigen sie mit ihrer Unterschrift unten.

Eu égard à la décision du dirigeant de l'entreprise de désigner un remplaçant à la fonction de responsable de sécurité de l'atelier notamment pendant mes absences cette mission, dans le respect de ce qui précède, sera responsablement assurée par

In Anbetracht der Entscheidung des Geschäftsführers, einen Ersatz für die Funktion des Verantwortlichen der Sicherheit der Werkstatt zu ernennen, insbesondere während meiner Abwesenheit, wird dieser Auftrag in Übereinstimmung mit dem oben Genannten verantwortungsvoll ausgeführt von

NOM Prénom / NAME Vorname

Numéro Matricule / Identifikationsnummer

Fonction / Funktion

, le / den

.....  
Signature responsable de sécurité / Unterschrift Verantwortlichen der Sicherheit

.....  
Signature représentant / Unterschrift Vertreter



**Signature des experts techniciens / Unterschrift der Fachkräfte**

Les informations qui vous concernent recueillies sur ce formulaire font l'objet d'un traitement par l'Administration des douanes et accises sise au 22, rue de Bitbourg, à L-1273 Luxembourg, reconnue comme responsable du traitement aux termes des dispositions légales relatives à la protection des données personnelles.

Ce traitement, déclaré dans le registre de traitement sur le portail internet de l'Administration des douanes et accises avec l'intitulé « **1193 - Contrôle de l'installation et de l'utilisation des tachygraphes** », est nécessaire pour contrôler sur route et en entreprise l'application des suivantes dispositions légales de l'UE et nationales, régissant l'appareil de contrôle (tachygraphe), les dispositions légales applicables en matière de droit d'établissement, ainsi que la conformité des ateliers de tachygraphes:

- 🌀 **RÈGLEMENT (UE) N° 165/2014 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 4 février 2014** relatif aux tachygraphes dans les transports routiers, abrogeant le règlement (CEE) n° 3821/85 du Conseil concernant l'appareil de contrôle dans le domaine des transports par route et modifiant le règlement (CE) n° 561/2006 du Parlement européen et du Conseil relatif à l'harmonisation de certaines dispositions de la législation sociale dans le domaine des transports par route ;
- 🌀 **RÈGLEMENT D'EXÉCUTION (UE) 2016/799 DE LA COMMISSION du 18 mars 2016** mettant en œuvre le règlement (UE) n° 165/2014 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences applicables à la construction, aux essais, à l'installation, à l'utilisation et à la réparation des tachygraphes et de leurs composants ;
- 🌀 **RÈGLEMENT (CE) N° 561/2006 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 15 mars 2006** relatif à l'harmonisation de certaines dispositions de la législation sociale dans le domaine des transports par route, modifiant les règlements (CEE) n° 3821/85 et (CE) n° 2135/98 du Conseil et abrogeant le règlement (CEE) n° 3820/85 du Conseil ;
- 🌀 **Loi modifiée du 14 février 1955** concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques (Art. *Quinquies - Quinquies-1*) ;
- 🌀 **Règlement grand-ducal modifié du 16 juin 2011** concernant les modalités et les sanctions relatives à l'installation et l'utilisation des tachygraphes ;
- 🌀 **Loi modifiée du 2 septembre 2011** réglementant l'accès aux professions d'artisan, de commerçant, d'industriel ainsi qu'à certaines professions libérales.

Vos données à caractère personnel sont conservées pendant la **durée de 10 ans et peuvent être demandées par le Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, le Ministère des Classes moyennes, la Société Nationale de Circulation Automobile (SNCA) ou les autorités judiciaires.**

Conformément au Règlement (UE) N° 2016/679 et afin de vous permettre d'avoir un regard sur l'usage que le responsable du traitement fait avec vos données à caractère personnel, vous disposez des droits d'accès, de rectification et d'effacement des données, voire du droit d'opposition ou d'exiger la limitation pour le traitement afférent, sous réserve des exceptions et dérogations prévues.

L'exercice de vos droits se fait moyennant une demande écrite accompagnée d'une copie de votre pièce d'identité au délégué à la protection des données personnelles du responsable du traitement aux coordonnées ci-dessous.

Vous avez également la possibilité d'introduire une réclamation auprès de la Commission nationale pour la protection des données ayant son siège au 1, avenue du Rock'n'roll, à L-4361 Esch-sur-Alzette, ou au Commissaire à la protection des banques de données de l'Etat au 43, boulevard F.D. Roosevelt, à L-2450 Luxembourg.

 **DATENSCHUTZ – INFORMATIONEN**

*Ihre in diesem Formular erfassten personenbezogenen Informationen, werden von der Zoll- und Akzisenverwaltung mit Sitz in 22, rue de Bitbourg L-1273 Luxemburg verarbeitet. Die Zoll- und Akzisenverwaltung ist gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten und für deren Verarbeitung anerkannt und verantwortlich.*

*Diese Verarbeitung, die im Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten der Zoll- und Akzisenverwaltung unter der Überschrift „1193 - Kontrolle des Einbaus und der Verwendung von Fahrtschreibern“ eingetragen ist, ist erforderlich, um die Anwendung bei Kontrollen auf der Straße und im Betrieb der nachfolgenden rechtlichen EU und nationalen Vorschriften für das Kontrollgerät (Fahrtschreiber), die geltenden Rechtsvorschriften über das Niederlassungsrecht, sowie die Konformität der Fahrtschreiberwerkstätten zu überprüfen:*


- 🌀 **VERORDNUNG (EU) Nr. 165/2014 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 4. Februar 2014** über Fahrtschreiber im Straßenverkehr, zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über das Kontrollgerät im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr;
- 🌀 **DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2016/799 DER KOMMISSION vom 18. März 2016** zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 165/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung der Vorschriften über Bauart, Prüfung, Einbau, Betrieb und Reparatur von Fahrtschreibern und ihren Komponenten
- 🌀 **VERORDNUNG (EG) Nr. 561/2006 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 15. März 2006** zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates;
- 🌀 **Abgeändertes Gesetz vom 14. Februar 1955** über die Regelung des Verkehrs auf allen öffentlichen Straßen (Art. *Quinquies - Quinquies-1*);
- 🌀 **Abgeänderte großherzogliche Verordnung vom 16. Juni 2011** über die Modalitäten und Sanktionen für den Einbau und die Verwendung von Fahrtschreibern;
- 🌀 **Abgeändertes Gesetz vom 2. September 2011** zur Regelung des Zugangs zu den Berufen des Handwerkers, des Händlers, des Industriellen und bestimmter freier Berufe.

*Ihre personenbezogenen Daten werden 10 Jahre lang gespeichert und können vom Ministerium für Mobilität und öffentliche Arbeiten, dem Ministerium für Mittelstand, der nationalen Gesellschaft für Kraftfahrzeuge (SNCA) oder den Justizbehörden angefordert werden.*

*Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 2016/679 und damit Sie Einsicht auf die Verwendung Ihrer personenbezogenen Daten durch den Verantwortlichen für die Datenverarbeitung erhalten können, haben Sie das Recht auf Auskunft, Berichtigung und Löschung von Daten oder auch das Recht, der Verarbeitung zu widersprechen oder eine Beschränkung zu verlangen, vorbehaltlich der vorgesehenen Ausnahmen und Abweichungen.*

*Die Ausübung Ihrer Rechte erfolgt durch einen schriftlichen Antrag, zusammen mit einer Kopie Ihres Ausweisdokuments an den Datenschutzbeauftragten des Verantwortlichen für die Datenverarbeitung unter den unten angegebenen Koordinaten.*

*Sie haben auch die Möglichkeit, eine Beschwerde bei der nationalen Datenschutzkommission mit Sitz in 1, Avenue du Rock'n'roll, L-4361 Esch-sur-Alzette, oder beim Kommissar für den Schutz staatlicher Datenbanken in 43, Boulevard F.D. Roosevelt, L-2450 Luxemburg einzureichen.*

 <p><b>Portail des douanes et accises</b> douanes.public.lu</p>	<p><b>Direction des douanes et accises</b> A l'attention du Délégué à la protection des données Boîte postale 1605 à L-1016 Luxembourg ou E-mail : <a href="mailto:dpo@do.etat.lu">dpo@do.etat.lu</a></p>	<p><b>Pris connaissance / Kenntnisnahme</b></p> <p>.....</p> <p>Signatures / Unterschriften</p>
<p><a href="https://douanes.public.lu/fr/support/Protection donnees personnelles.html">https://douanes.public.lu/fr/support/Protection donnees personnelles.html</a></p>		